

Das Kommen des ÄLO´aH

1 a:Verschränkter

תַּפְלָה	לַחֲבִיקוּק	הַנְּבִיא	עַל	שְׁנִינוֹת:
TöPhlLa´H≠ „Gebet“	LaChəBhaQU´Q zu ChaBhaQU´Q ü:Umarmter 1	HaNaBhl´°≠ dem ‚Propheten‘ -	Ä´L≠ „aufgrund“ auf	SchiGJoNO´T≠ SchiGJoNO´T* ü:Irrklagen
תַּפְלָה fs	חֲבִיקוּק na pk.pp	נְבִיא pk.at	עַל־עַל mp	שְׁנִינוֹן pk.pp

יְהוָה	שְׁמַעְתִּי	שְׁמַעְךָ	יִרְאתִי	יְהוָה	פַּעֲלֶךָ	בְּקֶרֶב	שָׁנִים	חַיִּיהוּ	בְּקֶרֶב	שָׁנִים
JaHaWä´H≠ „JHWH“ 1	SchaMa´°Ti≠ hörte ich	SchiMÄKha´≠ „Hörrücht“*,deines	JaRe´°Ti≠ fürchtete ich	JaHaWä´H≠ „JHWH“ 1	Pa,ÖLKha´≠ „Wirken“,deines	BöQä´RäBh≠ im „Innern der“	SchaNI´M≠ „Jahre“	ChajJe´JHU≠ „belebe“,*,es	BöQä´RäBh≠ im „Innern der“	SchaNI´M≠ „Jahre“
הוּא hi/pi.ft.3ms	שָׁמַע ka.pe.1s	שָׁמַע sf.2ms	יִרָא ka.pe.1s	הוּא hi/pi.ft.3ms	פָּעַלָךְ sf.2ms	בְּקֶרֶב pk.pp	שְׁנֵי fp/ms	חַיָּה הוּא sf.3ms pi.1.ms	בְּקֶרֶב pk.pp	שְׁנֵי fp/ms

1 ü:Er macht werden

תּוֹדִיעַ	בְּרִנּוֹ	רַחֵם	תִּזְכּוֹר:
TODI´Ä≠ „du machst erkennen“	BöRo´GäS≠ im „Beben“	RaChe´M≠ „zu erbarmen“	TiSko´R≠ „du gedenkst“
יָדַע hi.ft.2ms	בְּרִנּוֹ pk.pp	רַחֵם pi.if.[cs]	זָכַר ka.ft.2ms/3fs

אֱלֹהִים	מִתִּימָן	יָבֹא	וְקָדוֹשׁ	מִהַר-	פָּאָרָן	סֶלָה	כֶּסֶף	שָׁמַיִם	הוֹדוּ
ÄLO´aH≠ „ÄLO´aH“ 1	MiTeMa´N≠ von „TejMa´N“ ü:Rechtsseite/r	JaBhO´°≠ „er kommt“	WöQaDO´Sch≠ und „Heiliger“	Me,HaR- vom „Berg“ von ~dem-Haupt	Pa°Ra´N≠ Pa°Ra´N	Sä´LaH≠ Sä´LaH* ü:Aufwiegen 1	KiSa´H≠ „bedeckte sie“ bedeckte er	SchaMa´JiM≠ „Himmel“	HODO´≠ „Majestät“,seine ~Danken deines
אֱלֹהִים ms	מִתִּימָן fs pk.pp	בֹּא ka.ft.3ms	קָדוֹשׁ aj.ms pk.cj	מִהַר- ms.[cs] pk.pp	פָּאָרָן na	סֶלָה pk.ij	כֶּסֶף pi.pe.3ms	שָׁמַיִם md	הוֹדוּ sf.3ms ms.cs

1 a:Urverpflichteter {si}

2 a:Umziertes

3 a:Wog auf er

4 a:~Doppel-Name/-Dort

5 a:~ALäPh/~Ur-Wohltracht, ~Ersten/~~ALäPh/~~Ur-Lauf

וְתִהְיֶה	מְלָאָה	הָאָרֶץ:
UTöHiLaTO´≠ und „Lobendes“,seines „~Prahlerdes“/~Erhellendes seines	MaLöÄ´H≠ „erfüllte es“ füllte sie	HaÄ´RäZ≠ das „Erdland“ die ~Erste-Wohltracht 1
תִּהְיֶה sf.3ms fs.cs pk.cj	מְלָאָה ka.pe.3fs	הָאָרֶץ mfs pk.at

וְנָגַהּ	כָּאוֹר	תִּהְיֶה	קְרִינָם	מִיָּדוֹ	לֹו	וְשָׁם	חֲבִינוֹן	עֹזָה:
WöNo´GaH≠ und „Erglänzen“	Ka°O´R≠ wie das „Licht“	Ti,HJä´H≠ „es wird sie wird“	QaRNa´JiM≠ „Hörnerpaar“	MiJaDO´≠ von „Handseite“*,seiner von Hand seiner	LO´≠ zu „ihm“	WöScha´M≠ und dort	ChäBhJO´N≠ „Versteckendes der“	ÜSo´H≠ „Stärke“,seiner
נָגַהּ [na].fs.[cs] pk.cj	כָּאוֹר mfs pk.pp+pk.at	הִיא ka.ft.2ms/3fs	קְרִינָם [na].fd	מִיָּדוֹ sf.3ms fs.cs pk.pp	לֹו sf.3ms pk.pp	וְשָׁם pk.av pk.cj	חֲבִינוֹן ms.cs	עֹזָה sf.3. {f.KT}{m.QR}.s ms.cs

לִפְנֵיו	יָלַךְ	דָּבַר	וַיֵּצֵא	רָשָׁף	לְרַגְלָיו:
LöPhaNa´W≠ zu „Angesichtern“,seinen	Je´LäKh≠ „s/ie geht er geht“	Da´BhÄR≠ „Stachelung“	WöJeZe´°≠ und „es geht heraus“ und er geht heraus	Rä´SchäPh≠ „Funkensprühendes“	LöRaGLä´W≠ zu „Füßen“,seinen
יָלַךְ sf.3ms mfp.cs pk.pp	הָלַךְ ka.ft.3ms	דָּבַר ms	וַיֵּצֵא ka.ft.3ms pk.cj	רָשָׁף ms	לְרַגְלָיו sf.3ms fd.cs pk.pp

עֲמָדוֹ	וַיִּמְדָּד	אָרֶץ	רָאָה	וַיִּתֵּר	גּוֹיִם	וַיִּתְפָּצְצוּ	הַרְרֵי-	עַד
ÄMa´D≠ „stand er“ ~war Säule er	WajöMo´DäD≠ und „er bemaß“ und er maß	Ä´RäZ≠ „Erdland“	Ra´H≠ „sah er“	WajJaTe´R≠ und „er machte entfesseln“ und er machte ~zu Natron	GOJi´M≠ „Nationen“	WajJiTöPo,ZöZU´≠ „sie zerstreuten sich“	HaRöReL- „Gebirge der“	Ä´D≠ „Zeugenszeit“*, Schmucken
עֲמָדוֹ ka.pe.3ms	וַיִּמְדָּד pi.1.wft.3ms pk.cj	אָרֶץ mfs.[cs]	רָאָה ka.pe.3ms	וַיִּתֵּר hi.wft.3ms pk.cj	גּוֹיִם mp	וַיִּתְפָּצְצוּ ht2.wft.3mp pk.cj	הַרְרֵי- mp.cs	עַד pk.pp, ms

שָׁחוּ	נִבְעוֹת	עוֹלָם	תְּלִיכוֹת	עוֹלָם	לֹו:
SchaChU´≠ warfen nieder sie	GiBhO´O´T≠ „Hügel des“	ÖLä´M≠ „Äons“	HaLiKhO´T≠ „Wandelgänge“ des	ÖLä´M≠ „Äons“	LO´≠ zu „ihm“
שָׁחוּ ka.pe.3p	נִבְעוֹת fp.cs	עוֹלָם {sb.[na]}{aj}.ms	תְּלִיכוֹת fp.cs	עוֹלָם {sb.[na]}{aj}.ms	לֹו sf.3ms pk.pp

תַּחַת	אֲנוֹן	רָאִיתִי	אֶהְיֶה	כּוֹשֵׁן	יִרְגְּזוּן	יִרְעוֹת	אָרֶץ	מִדְּיוֹ:
Ta´ChaT≠ unter anstatt	Ä´Wän≠ „Ichhaftem“ unter	Ra´I´Ti≠ sah ich	ÖHoLe´° „Zelte von“	KhUScha´N≠ KUScha´N	JiRGöSÜ´N≠ „sie erbeben“	JöRI´O´T≠ „Zelteppiche des“ Teppiche der	Ä´RäZ≠ „Erdlands“ ~Ur-Wohltracht der	MiDJa´N≠ „Rechtsstreitigkeit“ 1
תַּחַת pk.pp/na	אֲנוֹן [na].ms	רָאִיתִי ka.pe.1s	אֶהְיֶה mp.cs	כּוֹשֵׁן na	יִרְגְּזוּן pgNa ka.ft.3mp	יִרְעוֹת [na].fp.[cs]	אָרֶץ mfs.[cs]	מִדְּיוֹ na

1 a:Berechtigungswaltung

הַבְּנֵהֲרִים	חָרָה	יְהוָה	אִם בְּנֵהֲרִים	אָפָה	אִם בָּיִם	עֲבָרְתָּךְ
HaBhNi°HaRI´M≠ „ist´s dass, gegen, Ströme“ „ist´s dass in Strömen“	ChaRa´H≠ „entbrannte er“	JaHaWä´H≠ „JHWH“ ü:Er wird {pi}	ÄM≠ ob wenn	ÄPä´Kha≠ „Schnauben“,deines	ÄM≠ ob wenn	ÄBhRaTä´Kha≠ „Überwallen“,deines ~Jenseitigen/~Hebräern deines
בָּיִם mp pk.pp pk.?	חָרָה ka.pe.3ms	הִיא hi/pi.ft.3ms	אִם pk.cj	אָפָה sf.2ms ms.cs	אִם pk.cj	עֲבָרְתָּךְ sf.2ms fs.cs

כִּי	עַל-	סוֹסִיָּה	מִרְכַּבְתֶּיךָ	יְשׁוּעָה:
KI´≠ „dass“ denn	ÄL- auf	SUSä´JKha≠ „Rossen“,deinen	MaRKöBhoTä´JKha≠ „Dahinfahrenden“,deinen Dahinfahrende deine	JöSchUÄ´H≠ „Rettung“
כִּי pk.cj, ms	עַל pk.pp	סוֹסִיָּה sf.2ms mp.cs	מִרְכַּבְתֶּיךָ sf.2ms fp.cs	יְשׁוּעָה fs

עֲרִיָּה	תַּעֲזוֹר	קִשְׁתְּךָ	שְׁבָעוֹת	מַטְוֹת	אֲמָר	סֶלָה	נְהַרְוֹת	תִּבְקַע-	אָרֶץ:
ÄRJa´H≠ „bloßseidend“ Bloße	Te´O´R≠ „er wird bloßgelegt“ sie wird bloßgelegt	QaSchTä´Kha≠ „Bogen“,deiner	SchöBhu´O´T≠ „Schwüre der“ Siebener der	MaThO´T≠ „Stabschaften“* Stäbe/Reckenden	Ö´MÄR≠ „Spruch“	Sä´LäH≠ Sä´LaH* ü:Aufwiegen 1	NöHaRO´T≠ „Ströme“	TöBhaQa´- „du machst zum Tal“	Ä´RäZ≠ „Erdland“
עֲרִיָּה sb/aj.fs	עוֹר ni.ft.3fs	קִשְׁתְּךָ sf.2ms fs.cs	שְׁבָעוֹת mp.[cs]	מַטְוֹת mp.[cs]	אֲמָר ms	סֶלָה pk.ij	נְהַרְוֹת mp	תִּבְקַע- pi.ft.2ms	אָרֶץ mfs

1 a:Wog auf er

רֹם	קוֹלוֹ	תְּהוֹם	נָתַן	עָבַר	מַיִם	זָרַם	הָרִים	יָחִילוּ	רָאוּךְ
RO'M≠ „Hohem“	QOLO'≠ „Stimme, seine“	TōHO'M≠ „Tumult“	NaTa'N≠ „gab er“	ĀBha'R≠ „ging darüber hin er“ jenseitigte er	Ma'jIM≠ „Wasser“	Sā'RāM≠ „Erguss der“ ~ausgedrücktes/~fremdes Wasser	HaRI'M≠ „Berge“	JaChI'LU≠ „sie wirbeln“ sie machen Wappnung	Ra'U'Kha≠ sahen sie „dich“
רֹם ms.[cs]	קוֹלוֹ sf.3ms ms.cs	תְּהוֹם mfs.[cs]	נָתַן ka.pe.3ms	עָבַר ka.pe.3ms	מַיִם md	זָרַם ms.[cs]	הָרִים mp	יָחִילוּ ka.ft.3mp	רָאוּךְ sf.2ms ka.pe.3p

נִשָּׂא:	יָדָיו
NaSsa'°≠ „hob er“ trug er	JaDe'JHU≠ „Hände“, seine“
נִשָּׂא ka.pe.3ms	יָדָיו sf.3ms fd.cs

שָׁמַשׁ	יָרַח	עָמַד	זָבֻלָה	לְאוֹר	חֲצִיף	יְהַלְכוּ	לִנְגָה	בָּרַק
Schā' MaSch≠ „Sonne“	JaRe'aCh≠ „Mond“ ~er geistert/rieht	Ā'MaD≠ „nahm Stand er“ ~war Säule er	SōBhu'LaH≠ „Wohnstätte wärts“	Lō'O'R≠ „zum „Licht“ der“	ChiZā'JKha≠ „Pfeile“, deiner“ Hältfenden deiner	jōHaLe'KHu≠ „sie wandeln“	LōNo'GaH≠ „zum „Erglänzen“	BōRa'Q≠ „Geblitz des“
שָׁמַשׁ [na].mfs.[cs]	יָרַח ms	עָמַד ka.pe.3ms	זָבֻלָה sf.drH ms	לְאוֹר mfs.[cs] pk.pp	חֲצִיף sf.2ms mp.cs	יְהַלְכוּ pi.ft.3mp	לִנְגָה fs.[cs] pk.pp	בָּרַק ms.cs

תְּנִיתָךְ:
ChāNITā'Kha≠ „Speeres“, deines“
תְּנִיתָךְ sf.2ms fs.cs

בָּזַעַם	תִּצְעַד-	אֶרֶץ	בָּאָף	תִּדְּרוֹשׁ	גּוֹיִם:
BōSā'AM≠ im „Drohen“	TIZAD-≠ „du beschreitest“ im ~Angstschwitzenmachen-der-Wasser	Ā'RāZ≠ „Erdland“	BōĀ'Ph≠ im „Schnauben“	TaDU'Sch≠ „du zerdrischst“	GOJi'M≠ „Nationen“
בָּזַעַם ms pk.pp	צָעַד ka.ft.2ms	אֶרֶץ mfs	בָּאָף pk.pp	דְּרוֹשׁ ka.ft.2ms	גּוֹיִם mp

יָצָאתָ	לְנִשְׁע	עָמַד	לְנִשְׁע	אֶת-מְשִׁיחָךְ	מִתְצַת	רֹאשׁ	מִבֵּית	רָשָׁע
JaZa'°Ta≠ „gingst heraus du“	Lōje'Scha≠ zur „Errettung des“	ĀMā'Kha≠ „Volkes“, deines	Lōje'Scha≠ zur „Errettung von“	MōSchIChā'Kha≠ „Gesalbtem“, deinem	MaCha'ZTa≠ „zersplittertest du“	Ro'°Sch≠ „Haupt“	MiBe'JT≠ vom „Haus des“	RaSchā'≠ „Frevlers“
יָצָא ka.pe.2ms	לְנִשְׁע ms.[cs] pk.pp	עָמַד sf.2ms mfs.cs	לְנִשְׁע ms.[cs] pk.pp	אֶת-מְשִׁיחָךְ sf.2ms aj.ms.cs	מִתְצַת ka.pe.2ms	רֹאשׁ ms.[cs]	מִבֵּית ms.cs pk.pp	רָשָׁע aj.ms

ü: Aufwiegen, a: Wog auf er

עָרוֹת	יְסוֹד-עַר	צִנּוֹר	סָלָה:
ĀRO'T≠ „zu entblößen“	jōSO'D≠ „Grund“	ZaWa'°R≠ „Hals“	Sā'LaH≠ Sā'LaH*
עָרוֹת fp pi.if	יְסוֹד ms.[cs]	צִנּוֹר ms	סָלָה pk.ij

נִקְבַּתְּ	בְּמַטְיוֹ	רֹאשׁ	{פְּרִזוֹ}	[פְּרִזוֹ]	יִסְעָרוּ
NaQa'BhTa≠ „durchlochtest“ du ~machtest weiblich du	BhōMaThā'W≠ in „Stabschaften“, seinen in Stäben seinen	Ro'°Sch≠ „Hauptschaft von“ Haupt von	PōRaSō'ü „Freiländischem“, seinem“	[PōRaSā'W]≠ „[Freiländischen“, seinen“	JiSARU'≠ „sie stürmen“
נִקְבַּתְּ ka.pe.2ms	בְּמַטְיוֹ sf.3ms mp.cs pk.pp	רֹאשׁ [na].ms.[cs]	פְּרִזוֹ sf.3ms ms.cs.KT	פְּרִזוֹ sf.3ms mp.cs.QR	יִסְעָרוּ ka.ft.3mp

ü: s: Anhang "KōTI' Bh und QōRe'J"

לְהַפִּיעֲנִי	עַל־צִיְתָם	כְּמוֹ-לֹאכֹל	עֲנִי	בְּמִסְתָּר:
LaHaPhIZe'NI≠ zum „zerstreuen zu machen mich“	ĀLI.ZuTa'M≠ „Entzücken“, ihres“	KōMO-≠ wie	ĀNI'≠ „Gedemütigten“	BaMiSTa'R≠ in der „Verborgenheit“
לְהַפִּיעֲנִי sf.1s hi.if.cs pk.pp	עַל־צִיְתָם sf.3mp fs.cs	כְּמוֹ-לֹאכֹל pk.pp	עֲנִי aj.ms	בְּמִסְתָּר ms pk.pp+pk.at

דִּרְכָּתְךָ	בָּיִם	סוּסִידָה	חֲמֹר	מַיִם	רַבִּים:
DāRa'KhTa≠ „betraatest du“ wandlertest Weg du	BhajJa'M≠ in dem „Meer“	SUSā'JKha≠ „Rosse“, deine“	Cho'MāR≠ „Porstoff“ der“ ~Schaumiges	Ma'jIM≠ „Wasser“	RaBI'M≠ „vieler“, meisterhafte
דִּרְכָּתְךָ ka.pe.2ms	בָּיִם ms pk.pp+pk.at	סוּסִידָה sf.2ms mp.cs	חֲמֹר ms.[cs]	מַיִם md	רַבִּים aj.m na.m p

Die Auswirkung der Gesichtung auf den Propheten

שָׁמַעְתִּיו	וַתִּרְגַּז	בִּטְחִי	לְקוֹל	צָלָלוּ	שִׁפְתֵי	יָבוֹא	רָקַב	בְּעֲצָמֵי
SchāMa'TI≠ „hörte ich“	WaTiRGa'S≠ und „es bebte“ und sie bebte	BiThNI'≠ „Bauch meiner“	LōQO'L≠ zur „Stimme“	ZaLaLU'≠ schwirrten sie sackten ab / beschatteten sie	SsōPhaTa'≠ „Lippen“ meine Gestade/Säume meine	JaBhO'°≠ „es kommt er kommt“	RaQa'Bh≠ „Fäulnis“	BaĀZaMa'J≠ in „Gebeine“ meine in ~Überstarke meine
שָׁמַעְתִּיו ka.pe.1s	וַתִּרְגַּז ka.wft.3fs pk.cj	בִּטְחִי sf.1s fs.cs	לְקוֹל ms.[cs] pk.pp	צָלָלוּ ka.pe.3p	שִׁפְתֵי sf.1s fs.cs	יָבוֹא ka.ft.3ms	רָקַב ms	בְּעֲצָמֵי sf.1s fp.cs pk.pp

וַתַּחֲתִי	אֶרְגַּז	אֲשֶׁר	אֲנוּחַ	לְיוֹם	צָרָה	לַעֲלוֹת	לָעַם	וַיַּגְדִּנוּ:
WōTaChTa'J≠ und an Stätte meiner und unter mir	ĀRGa'S≠ „ich erbebe“	ĀSchā'R≠ welcher	ĀNU'aCh≠ „ich ruhen werde“	LōJO'M≠ zum „Tag der“	ZaRa'H≠ „Drängnis“	LaĀLO'T≠ zum „hinaufsteigen“	LōĀ'M≠ zum „Volk“	jōGUDā'NU≠ „er schnitt verletzt“, es/ihn er schnitt verletzt uns
וַתַּחֲתִי sf.1s pk.pp pk.cj	אֶרְגַּז ka.ft.1s	אֲשֶׁר pk.rl	אֲנוּחַ ka.ft.1s	לְיוֹם ms.[cs] pk.pp	צָרָה aj.fs fs ka.pe.3fs	לַעֲלוֹת ka.if.[cs] pk.pp	לָעַם mfs.[cs] pk.pp	וַיַּגְדִּנוּ: sf.eN.1p/3ms ka.ft.3ms

כִּי-	תִּאֲנָה	לֹא	תִּפְרַח	וְאֵין	יָבוּל	בְּנִפְנֵים	כִּפְשׁ	מַעֲשֵׂה	זִית	וּשְׂדֵמוֹת
KI-≠ „denn“	TōĒNa'H≠ „Feiger“ ~Geilheit	Lo-°≠ nicht	TiPhRa'Ch≠ „er knospt“ sie ~fruchtbelebt	WōĒ'JN≠ und kein	jōBHu'L≠ „Einholbares“	BaGōPhaNI'M≠ in den „Rebstöcken“	KiChe'Sch≠ „verleugnete es“ verleugnete er	MaĀSseH-≠ „Gemachtes des“	Ša'JIT≠ „Olivenden“ Olive	UŠChōDeMO'T≠ und „Fluren“
כִּי pk.cj	תִּאֲנָה fs	לֹא pk.pp	תִּפְרַח ka.ft.3fs	וְאֵין pk.av pk.cj	יָבוּל ms.[cs]	בְּנִפְנֵים mp pk.pp+pk.at	כִּפְשׁ pi.pe.3ms	מַעֲשֵׂה ms.cs	זִית ms	וּשְׂדֵמוֹת fp pk.cj

לֹא-עָשָׂה	אָכַל	נָזַר	מִמְכָּלָה	צֹאן	וְאֵין	בָּקָר	בְּרִפְתִּים:
Lo-°≠ nicht	Ā'SsaH≠ „machte er“	GāSā'R≠ „trennte ab es“ ~war-Ratsklausner / ~schor-Haupt er	MiMiKhLa'H≠ von „Umsperrung“	Zo'°N≠ „Kleinvieh“	WōĒ'JN≠ und kein	BaQa'R≠ „Rindvieh“ Rind	BaRōPhaTI'M≠ in den „Stallungen“
לֹא-עָשָׂה pk.ng	אָכַל ms.[cs]	נָזַר ka.pe.3ms	מִמְכָּלָה fs pk.pp	צֹאן mfs.[cs]	וְאֵין pk.av pk.cj	בָּקָר ms	בְּרִפְתִּים: mp pk.pp+pk.at

1 ü:Er macht werden
2 ü:Beeidete {pl}, a:Urverpflichtete {pl}, e:Götter

וַאֲנִי	בִּיהוָה	אֶעֱלוֹזָה	אֶגִּילָה	בְּאֵלֵהִי	יִשְׁעִי		
WaʔNI'≠ und ich'	BajaHaWä'Ḥ» in ʔJHWH' 1	ʔ'LO'ŠaH≠ 'ich will froh sein'	ʔGI'LāH≠ 'ich will frohlocken'	Be'LoHe'J» im „ʔLoHI'M der“ 2	JiSch'I'≠ „Errettung meiner“		
אֲנִי	הִיָּה	עָלוּ	גִּילָה	בְּאֵלֵהִים	יִשְׁעִי		
pn.in.1s pk.cj	hi/pi.ft.3ms pk.pp	ka.ft.1s.k	ka.ft.1s.k	mp.cs pk.pp	sf.1s ms.cs		
יְהוָה	אֲדֹנָי	חֵילִי	וַיִּשָּׁם	רַגְלִי	כַּאֲלֹת		
JaHaWä'Ḥ» JHWH'	ʔDoNa'J≠ „Herren“ meine'	Chel'LI'≠ „Wappnung*“ meine'	WajJa'ŠsäM» und ʔer legte'	RaGLa'J≠ „Füße“ meine'	KaʔJjaLO'T'≠ „Widderinnen“ Verstreberinnen		
הִיָּה	אֲדֹנָי	חֵילִי	שִׁם	רַגְלִי	כַּאֲלֹת		
hi/pi.ft.ms	sf.1s mp.cs	sf.1s ms.cs	ka.wft.3ms pk.cj	sf.1s fd.cs	fp pk.pp+pk.at		
1 a: ~Ur-/~Erste-/~AlÄPh-Rechtswalten							
יְדִרְכֵּנִי	לְמַנְצָה	בְּנִינֹתַי					
JaDRiKhe'NI≠ ʔer lässt treten' mich'	LaMöNaZe'aCh≠ zu dem ʔÜberdauernden*'	BiN°GINOTa'J≠ in „Saitenspielen meinen“'					
דִּרְכִּי	לְמַנְצָה	בְּנִינָה					
sf.1s hi.ft.3ms	pi.pt.ms pk.pp+pk.at	fp pk.pp					

CB 3.18
CB 3.19